



## *Saint Michael Catholic Church*

### **ANUNCIOS DE NUESTRO PASTOR de la semana de septiembre 14, 2014**

La segunda colecta de hoy es para la colecta Nacional de los Cristianos en el Medio Oriente, las víctimas de la guerra y la violencia. Por favor sean generosos. La colecta regular para los proyectos parroquiales de este mes ha sido cancelada y no habrá más colectas especiales por lo que resta del mes.

El Festival Anual de Otoño será el 12 de octubre, esta no es sólo una oportunidad de reunirse por el compañerismo, la diversión y el entretenimiento, sino que también es un importante recaudador de fondos para nuestra parroquia. Necesitamos el apoyo de todos los feligreses. Por favor regresen los talonarios y sus pagos en la oficina o vean a uno de los miembros del comité en la gruta. Entre más pronto los entreguen, más posibilidades tienen de ganar un premio en efectivo. Gracias por ser buenos administradores de la viña del Señor.

Una Novena a nuestro patrón, San Miguel, comenzará el 20 de septiembre y continuará diariamente después de la Misa de las 8 am, excepto el domingo, 21 de septiembre, la novena será después de la Misa de las 7:00 am.

El lunes, 29 de septiembre, vamos a celebrar la Fiesta de San Miguel con una misa a las 6:00 pm seguida por una fiesta Pot-Luck, todos están invitados a asistir. Los Caballeros de Colón proporcionará las bebidas, la oficina de la parroquia proveerá los productos de papel. El menú es el siguiente: Las personas con apellidos que comienzan A-D Aperitivos, E-I Ensaladas, J-S Plato Principal, T-Z Postres. Por favor traigan suficiente para servir a 10 personas. Si tienen cualquier pregunta, por favor comuníquense con la oficina.

Los devotos de Nuestra Señora de Penafrancia celebrarán su fiesta con liturgias tradicionales y actividades culturales el próximo fin de semana en Camp Pendleton el viernes, 19 de septiembre, el sábado 20 y culminará con la Misa de 7:30 p.m. aquí en San Miguel el domingo 21 de septiembre. La imagen se eliminará de la capilla el martes en la preparación para la fiesta y volver para la misa del domingo. Habrá un convivio después de la misa en el Centro Collier. Pueden encontrar más información en el volante o poniéndose en contacto con Charlotte Fajardo.

**For more information on these and other activities, take a copy of the Parish Bulletin home with you and refer to it during the week. PLEASE READ the BULLETIN.**